

SPAREKASSENS ØKONOMISERVICE:

Sådan får De mere ud af Deres opsparing.



Der er mange fordelagtige måder at spare op på. Her er et par eksempler:

Vælger De boligopsparing, får De op til 4 pct. overrente - d.v.s. 15 pct. rente.

En skattebegünstiget opsparing er simpelt - en af de bedste investeringer, De kan gøre.

Med en almindelig sparekassebog fordobles pengene på ca. 6 år, beregnet med nugældende rente.

Der er mange måder at spare op på i Sparekassen. Kom ind og hør, hvad der er mest fordelagtigt for Dem. Det betaler sig.



Spørg

SPAREKASSEN

SORRING

Telefon: 95 71 56

MINIAVISEN

Nr. II - Juli - 1976 - Udgivet af S.T.I.F.

SOMMERFEST i SORRING 9-15 AUG.

Mandag & Tirsdag : Beboerturnering

Onsdag : Lotterispil & Drengefodbold

Torsdag : Kæmpe Børneteltbal

Fredag : Drengefodbold & Beat bal for unge

Lørdag eftermid.: Optog, Velkomst, folkedans, fodboldfinale, spillemandsmusik, divisionsgymnastik, modelflyvning.

Lørdag aften : Fællesaften med madkurv, dans, god musik, fællessang m.m. .

Søndag eftermiddag: Håndboldstævne, tovtrækning, land, by, & erhversdrivere imellem, Hesteringridning, afslutning ????.

SORRING BORGERFORENING &
SORRING TOUSTRUP IDRÆTSFORENING.



1. LTR.
LETMÆLK

135

½ KG.
MARGARINE

195

RABAT 1,15

5 x 1 LTR.
ORANGE JUICE

10



KRØGET SALAMI
RABAT 5,00

17.95

PIZZA
2 x 440 GR.
RABAT 2,50

10

OST ½ KG.

495

TORS DAG OG
FREDAG
SMAGSPRØVER



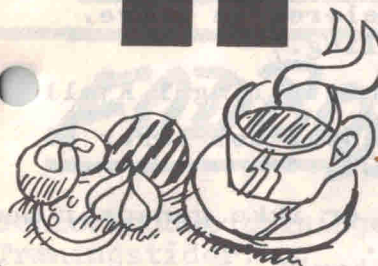
RABAT PÅ CIRKEL KAFFE

F, EKS

RØD CIRKEL

½ KG.

1195



¾ LTR. IS
I BÆGER M/SAUCE
RABAT 1,25

575



DIVIDENDEN I 1976
ER FASTSAT TIL

4%

UDSALG I MANUFATURVARER
MED STOR RABAT



Brug
Brugsen
din egen
butik

Sorring



BRUGSEN

Fra Sorring skole.

1. august: Finn Høst ansat i timelærerembedet.
(Jan E.Christiansens stilling.)

Jan E.Christiansen ansat som lærer
på prøve fra timelærer på prøve.
(Per Bjørns stilling.)

Per Bjørn fået en stilling i Kjellup.

Else Wilhelmsen ansat som lærer på
prøve.

Werming Pedersen er ikke genansat med
faste vikartimer.

Grete Gjøl er ikke genansat som
faglærer.

9. august: Skolen begynder igen. 1. klasse møder
0950 i klasselokalet ved siden af
lærerværelset. Alle andre begynder
0800.

Angående indsamling af papir:

2600 kg aviser a' 0,12 kr =	312,00
+ transport	200,00
	<hr/>
	112,00 kr

Tak til alle der har hjulpet os med papir.
Pengene er indsat på elevernes bankbog.

Med venlig hilsen - og med ønsket
om en god sommerferie til alle.

Tapio Juhl.

PANELPLADER.

Til vægbeklædning (122x244cm)

Pris pr. stk. fra. 35,00 excl.moms.



**SORRING SAVVÆRK
& TØMMERHANDEL** %

Reg. nr. 40 497

8641 Sorring - Postgiro 5 43 61 41

Telefon (06) 95 71 55

FODBOLD !!

Seniorfodboldtræningen er begyndt:

Træningstider: Tirsdag og Torsdag kl. 19.00

Drengetræningen starter fra mandag 26 JULI

Miniavis nr. II fra S.T.I.F. , er den hidtil største
avis vi har sendt ud, vi vil gerne have lov til at
sige tak til alle der støtter STIF. ved at have en
annonce her i bladet. Skulle der ikke være en eller
anden, der skulle have noget på hjerte, så optager vi
også læserbreve.

Den næste avis udkommer ugen før sommerfesten, så
sidste tilmelding for at få noget med er torsdag d.
20 juli.

Tilmelding hos:

Erling Mikkelsen, Egevangen 6, 8464 Galten, tlf. 945021
eller

Anne Christensen, Lundgården, Sorring TLF. 957161



... Er De
kørt fast?

Er vi Dem behjælpelig med
indretningsforslag.

Vi tager gerne Deres brugte
møbler i bytte.

Se vor nye specialudstilling
på Hjortgårdsvej (Silkeborgvej)

Altid billig
med det gode...



VOEL BOLIGMONTERING

V/Hans Bloch Rasmussen - TLF. (06) 853120

**Tal tal med
en bank-
mand De kan
tale med...**

PROVINSBANKEN
-til at tale med

SOMMERFESTEN

1976 :

Sommerfesten 1976 er allerede tilrettelagt på papiret ialt 18 sider. Festudvalget bestående af Villy Møller og Freddy Suckdorf fra Bogerforeningen, Per Hansen og Erling Mikkelsen fra Idrætsforeningen har de sidste par måneder samarbejdet om tilrettelægelse af årets Sommerfest 1976.

Vi har prøvet at lave et program, som alle kan deltage i, enten som tilskuer eller aktiv. De to første dage afholder vi Beboerturnering i fodbold, nærmere omtalt om hvornår, hvordan, vi håber alle slutter op omkring dette festlige indslag, så kom ud af busken, for alle kan være med. Kæmpe bankospil i teltet onsdag. Torsdagbørnebal med Blue Candle. Fredag, Beatbal med så godt et orkester som "CHILDREN" dem kender alle da, det var dem der var med THE OSMONDS på deres tur i hele Skandinavien, så der bliver kul på denne aften. Lørdag eftermiddag starter vi med optog gennem byen. Vi får en gammel FORD T. med lad og 2 spillere på ladet til at spille, vi regner med at alle S.T.If. aktive spillere vil tage deres klubdragt på denne dag og slutte op i optoget, sammen med resten af byens befolkning, og ender oppe på festpladsen hvor Borgmester Brøndum vil byde velkommen. Så kommer der en dansk folkerdanser trup som lige har været på turné i Holland & Belgien, de kommer i fetsklædte dragter syet efter Nationalmuseet mønstre fra ca. 1750 - 1850, de fleste dansere har selv syet disse dragter. Beboerturningens fodboldfinale vil vi også få afviklet, husk der er præmie til det bedst udklædte og mest vindende hold.

Efter denne forrygende finale vil vi slappe af med at høre på Spillemandene fra Odense som skulle komme og give os nogle numre.

Fortsættes næste side:

Sommerfesten 1976 :

Gymnastik moderne, med 6 elitedamer fra Viborg. Junior hold + 2-3 I. Division's gymnaster viser et program bestående af: Reck-Barre- GULVØVELSER og spring over hest. VGF.s pigeredskabs-gymnast Anne Mette Pedersen, (Dansk Mester) viser sin gulvøvelse. Af holdet fra Viborg kommer der mange Danske mestre, bl.a. Kim Isaksen og Hans Peter Nielsen.

Lørdagens sidste indslag bliver modelflyvning, med fjernstyrede piloter.

Lørdag aften: Bakkeaften, med madkurv, dans, god musik, fællessang m.m. ialt 290 m² er der at more sig i.

Søndag: Håndboldstævne for alle pigerne med indbudte hold fra andre klubber. Tovtrækning?, vi vil lave en tovtrækningskonkurrence mellem Land - By - Erhvervsdrivende. Hesteringridning hvornår har de sidst set det i Sorring?. Som afslutning vil vi invitere alle til gratis kaffe, småkager og limonade i teltet, hvor vi samtidig får leveret en overraskelse fra Lærer Gerd Nielsen Sorring Skole ???.

Sorring Borgerforening og Sorring Toustrup Idrætsforening håber med dette program at få en god støtte fra alle i Sorring-Toustrup, vi tænker bl.a. på når vi kommer rundt og samler ind til vores Lotterispil, som udelukkende køre på bidrag fra alle, vi håber igen i år at mange private vil bidrage på ligefod med de handlende, så skulle nogle have lyst så kan man f.eks. købe gavekort hos de handlende her i Sorring-Toustrup, som de heldige vindere så kan omsætte i køb af varer. Disse kort kan afleveres til en i Festudvalget.

På forhånd Tak!

Vi skal bruge ca. 15 unge mennesker til at hjælpe os med sommerfesten, til bl.a. at stå i Boderne i skal være fyldt 12 år. Dem der er interesseret kan tilmelde sig til Erling Mikkelsen eller skrive sig på en liste oppe i kiosken i klubhuset.

SOMMER TILBUD FRA H.N. CENTRA - MARKED - SORRING

DYBFROST TILBUD

FÆTTER - EL. 907 GR
FÆTTER^M / GULERØDDE 5.95

HAKKET OKSEKØD 8 STK.
PR. 1/2 KG. 7.98

GRILL EL. KNEK PØLSER 8.95

HAMBURGERE ØKONOMIKAS 12 STK. KUN 1.95

SANDVIKES 6 STK. 1.98
BOLLER KUN 1.98

MEJERITIGE TILBUD TORS - FRED - LØRDAG.

SØDMELK. PR. LITER. 1.88

1/4 KG. SMØR 4.88

PISKEFLØDE 1/4 LITER. 2.88

KIÆRNE PR. MELK. LITER. 1.48

BANKEGÅRDENS KAMMER JUNNER. 2.98
250 GRAM.

TILBUD FRA KØLEREN

SUNDBY 5 STK. GAMBIS PÅLEG. 9.95

KIÆRNE LEVER POSTE 500 GR. 5.95

KIÆRNE SPÆGE PØLSE CA. 1 KILO 14.95

10 STK. RØDE PØLSER. 9.95
KVALITET

GRILL PØLSER. 5 STK. 5.95

MARRINERED 1 PR. 66 SILD 200 GR. 4.98

SOMMER - TILBUD FRØ.

H. N. CENTRUM - MARKED SORRING.

DANKVIRKE
MEL 4.48
2 KG. TILBUD

ET RENT TILBUD
4 KG. PRANA
VASK. 22.98

FENGBRS
RØDBÆR 10.00
TIL 3 GL. BILLIET

2 KG. JELP
MAYIN
VASK. 9.98

PR. 3.95 TOMAT
KETCHUP 10.00
TIL 3 FL.

KUN 4 LITER.
SKYLLE-
MIDDEL 9.00

PR. N. 3.95 SALAT
DRESSING. 10.00
3 FL. KUN

KONNEN
RULLER 7.00
4 STK. BILLIET

MARMELADE
KUN - EGENE
SOLBÆR
HINDBÆR
JORDBÆR
PR. 0.60 4.98

TOILET
PAPIR 4.98
4 RULLER BILLIET

SOMMER-DRINK

ORANG 0.95
2 LITER.

TIL MUND OG KAT
BRAND
HÅNDEVASK
PR. DÅSE 3.00

PR. FL. SUNFRESH
APPELSIN 4.98
DRINK.

PR. DÅSE - DUSI
FISKEPOSTER 2.98

ORANGA
ORANGEADE 10.00
4 FL. KUN.

KISSER
FISKE-
MIDDAG. 17.95
1,5 KG.

**FRISK-MALET
KAFFE**

DEN SAMME GODE ALI' KAFFE
NU I "GULDPOSE"

1/4 6.50
KG. BØNNE
"GO"

1/2 11.95
KG. BØNNE
"GO"

JULIA 4 RL.
FRANONI
KIKS 3.98

3 POSER
SMØKAGER 10.00

8L-8L-8L 30 03.98
ALLE SLAGS 5TK. + 5MB.

4 LITR. RØDBÆR 10.00
LVS-MÆLN. FULDCORN 3 STK.
TIL 3 BETAL 2 FOR 2

FRUGT OG GRØNT TILBUD

STORE - FLOTTE
BLOMKÅL 1.98
PR. STK.

BALAT
MØNSTER 1.98
PR. STK.

FLOTTE
AGURKER 5.00
2 STK.

SOMMER
HVIDKÅL 2.98
PR. STK.

TOMATER 3.98
PR. 1/2 KILO

FINE 2 1/2 KG.
VESTJYSKE 4.98
SANDJORDS
KARTOFLER

10 STK.
BANANER 2.98

VIN-TILBUD

MONARD 1/4 FL.
SPANSK.
LAND- 9.98
VIN

PERE-
MEDARD 23.98
HVID 1 1/2 L.
EL. RØD

KITAFFA PR.
KIRSEBER. FL.
VIN 14.95
100 PR. 18

DUBOWET
VERMUTH 22.98
PR. FL.

SNAPS 23.98
RØD-
ALBORG 21.98

VINTER HÅNDBOLD

Alle der har lyst til at spille håndbold i Vinter be-
des udfylde nedenstående.

Sidste frist for tilmelding er d. 28 juli, kupon' skal
afleveres hos Kristian Vestergård (Kiosken) Sorring.

Priserne for vinterhåndbold bliver ca. 100 kr. pr. barn
og ca. 175,00 kr. pr. voksen.

P.S. Bindende tilmelding og der skal mindst 10 til et
hold så det er med at komme ud af hullerne allesammen
hvi vi skal have Håndbold i Vinter.

Klip ud aflever i kiosken:

Navn.

Adr.

Fødselsdato.

For de voksnes vedkommende skal i krydse af på hvilket
hold i helst vil spille evt. hvis der ikke er nok til
et hold men gerne vil spille på et andet.

Sæt X

S.4.herre S.4.damer Old.g.damer Old.Herre
Skal du bruge flere kuponer så kan du selv lave en mere.

P.S. alle starter fra mandag den 26 juli med at genop-
tage træningen i håndbold efter ferien.

Mandag d. 5-7 havde håndboldudvalget og STIF. besty-
relse inviteret alle interesserede op i klubhuset til
en drøftelse af vinterhåndbold. Efter den tilslutning
der var til dette møde, så det ikke ud til at der var
stor interesse for håndbold. Derfor har det nyudvalg-
te håndboldudvalg lavet en tilmeldelse, som er sidste
mulighed for at se, om der er interesse, for så er det
med at få udfyldt kuponen og få den afleveret.

Håndboldudvalget:

Aase Larden, Jette Suckdorf, Birgit Pedersen, Svend
Nielsen og Henning Mortensen

H. N. Centra Marked

PÅ GENSYN NOS

BYENS BILLIGSTE - FØDEVAREFORRETNING

TILBUDENE GÆLDER TIL

ONSØG. d. 21. JULI EL. SÅVÆNDE LAGER HAVS

Hovedgaden 2

8641 Sorring

Telefon (06) 95 70 08

HÅNDBOLD:

Håndboldresultater :

Tirsdag d. 1-6: Småpigerne var i Galten og spillede 2-2 mod Låsby. De vandt 6-0 over Galten.

Pige 2 var i Farre, hvor de tabte 1-12 til Galten 2 og 1-4 til Røgen Farre, Dorte Jacobsen stod for 2 mål.

Onsdag d. 2-6 : Kampe i Sorring
J.D. 1 tagte 2-13 til Røgen Farre - J.D. D. vandt uden kamp over Galten 2, S.3.D. vandt 7.-3 over Galten.

Torsdag d. 3-6 : M.P. I var i Svendstrup og vandt over Svendstrup og Skovby.

Tirsdag d. 8-6 var J.D. 2 i Stilling

Onsdag d. 9-6 var der 6 kampe i Sorring:
M.P.I. mødte Jaungyde og Messing og vandt begge kampe. De vandt over Messing med 3-0, Susanne Møller 2 mål, Janne Sørensen 1 mål.

S.P.I. mødte Galten 1 og vandt 5-1. - Galten 2 kunne ikke stille hold så den vandt vi uden kamp.

J.D.I. spillede mod Svendstrup og vandt 5-4

S.3.D. spillede returkamp mod Svendstrup, det blev en sejr på 10-2.

Old Girls spillede også returkamp men de tabte.

Torsdag d. 10-6: Pi. I var i Låsby, hvor de vandt 3-1 over Låsby - og 3-2 over Stjær.

Tirsdag d. 15-6 : Pi. I var i Svendstrup hvor de vandt uden kamp over Stjær og 4-3 over Svendstrup

Ann Mette Surland lavede 4 mål.

Pi. 2 var i tulstrup, hvor de tabte 2-8 til Galten 2
Jette Jensen scorede 2 mål. I den anden kamp vandt de 3-0 over Jaungyde, Jette Jensen scorede 2 mål, Eva Thomasen 1 mål.

Onsdag d. 16-6 i Sorring :

J.D.I. spillede 2-2 mod Ry, Gitte Jensen 2 mål.

Pi. I. spillede 2 udsatte kampe, De vandt 8-0 over Ry og tabte til Jaungyde.

HÅNDBOLD:

Onsdag d. 16-6 : S.3.D. spillede returkamp mod Skovby og vandt 7-5. Old Girls mødte Ry og tabte 2-4.

Torsdag d. 17-6 var M.P.I. i Låsby, hvor de vandt begge kampe som var mod Låsby og Røgen Farre.

Mandag d. 21-6: J.D.I. tabte 11-2 til Jaungyde, Helle Sørensen og Gitte Nielsen scorede hver 1 mål og. Old Girls mødte Jaungyde og tabte.

Mandag d. 28-6 : J.D.2 skulle have mødt Galten 2, som meldte afbud. J.D.2 vandt uden kamp.

Onsdag d. 30-6 i Sorring.

J.D.I. tabte til Låsby 3-5, Vibeke Surland 2 mål, Helle Sørensen 1 mål. J.D.2. måtte sende afbud til Messing, da vi ikke kunne stille hold.

S.3.D. spillede og vandt over Låsby 13-5

Old Girls. vandt uden kamp over Galten.

Torsdag d. 1-7 mødte J.D.I. Røgen Farre, som vandt 1-9 Berit Simonsen scorede 1 mål.

Sommerturneringen er ved at være færdig, S.3.D. mangler 3 kampe, D. 29-7 kl. 19.00 i Låsby mod Låsby og den 2-8 kl. 19.00 i galten mod Galten.

Slutstillinger:

Minipiger:

1. S.T.I.F.	20 p.
2. Røgen Farre	12 p.
3. Messing	12 p.
4. Svendstrup	8 p.
5. Skovby	6 p.
6. Låsby	2 p.

Småpiger I:

1. Stjær	20 p.
2. Ry	11 p.
3. Låsby	10 p.
4. S.T.I.F.	10 p.
5. Galten	5 p.
6. Dover	4 p.

Småpiger 2 :

1. Skovby	18 p.
2. Røg. Far	15 p.
3. Svends. Io	p.
4. STIF	9 p.
5. Hammel	8 p.
6. Galten	2-0 p.

Piger I:

1. Jaungyde	19 p.
2. S.T.I.F.	13 p.
3. Svendstr.	12 p.
4. Låsby	10 p.
5. Stjær	6 p.
6. Ry	0 p.

Piger 2 :

1. Galten 2	16 p.
2. Røgen Far.	15 p.
3. Skovby	13 p.
4. S.T.I.F.	12 p.
5. Låsby	4 p.
6. Jaungyde	0 p.

Håndboldudvalget vil gerne sige tak til, Kørselsledere, trænere og de som har dømt børnekampene. Også en tak til alle forældre, som har vasket trøjer og kørt til kampe.

Det var dengang

Forår 1942 blev der påny taget fat på arbejdet med sportspladsens regulering, det var ikke mulig at begynde før da frosten efter den ualmindelig strenge vinter først nu rigtig var gået af jorden, og der var bleven nogenlunde tørt.

Jorden flyttedes på trillebør, og der køres på planker, da der var travlt i marken nu!, kan det foreløbig ikke lade sig gøre at låne heste hos landmændene, og det blev derfor vedtaget at leje Vognmand Niels Rasmussen til at køre jord engang imellem for at fremskynde arbejdet.

Der arbejdes hver aften så længe man kunde se, når vejret tillod det. Ungdommen var flink til at møde, og hver aften eller søndag bragte os et lille stykke nærmere mod målet.

Niels Rasmussen havde tilbudt at køre for os en aften uden betaling, det blev aftalt at det skulle være d. 21-4, der blev samlet ekstra mandskab sammen, da han jo ikke skulde køre med halve læs, folkene mødte også til den aftalte tid, og der blev ordentlig slidt. Det var let at se at man kunde blive hurtigere færdig, hvis der kunde skaffes hestekøretøj engang imellem til at køre jord, der skulde flyttes længst væk, man aftalte derfor med vognmanden han skulde komme igen fredag. Imens kørtes der med trillebøre hvor der ikke var så langt at køre.

Fredag var Niels Rasmussen igen mødt og der blev flyttet mange læs jord før mørket faldt på, lørdag og søndag blev der igen brugt trillebøre. Efterhånden som foråret gik blev sportspladsen færdig og man var ved at være klar med det første store sportsfest i Sorring på den nye sportsplads.

Mere op sportsfesten fra 1942 i næste nummer af Miniavisen.

Vi har gammel ost på lager- kom og smag !!!

Det er san'lin billig, hos Gerda og Jens Bak Nielsen
Hovedgaden 24 - Sorring - Tlf. 95700I



Brød til kaffen - så

Bagermester Helmer Røhling

Silkeborgvej 2 - Sorring - Telefon (06) 95 70 15

Murerarbejde

udføres. -

Tilbud gives uden forbindelse
MURERMESTER.

Erik Rasmussen
Hovedgaden 2I - Sorring
TLF. 06-957I45



DET
ER
SLÅET
FAST

RING TIL **SORRING**
EL-FORRETNING

v/ Erik Jensen
aut. el-installatør
Tlf. 95 70 33

Stortudvalg i sportssko, fodboldstøvler, træningsdragter. Nyt, Nyt, sorte fodboldbukser og strømpor som jo høre til STIF.s. fodbolddragt.

BØRGE NIELSEN Hovedgaden, Sorring
TLF. 06-957009

Aviser og blade,
is og chokolade

Kr. Vestergård Sørensen
Hovedgaden I2
864I Sorring.

HURTIG OG EFFEKTIV **REPARATION**

SORRING AUTO- og
Deres garanti for kvalitet
KARROSSERIVÆRKSTED
John Nielsen
Hovedgaden
Sorring

Tlf. 06-957I30

...sagde De nye

MØBLER
ELLER
TÆPPER

...så køer til

SORRING
BOLIGMONTERING

Silkeborgvej 14 . Telefon 95 70 23

BEBOERTURNERING i FODBOLD !

Til Byfesten i Sorring !

I anledning af byfesten arrangeres, mandag d. 9 aug. og tirs. d. 10 aug., beboerturnering i fodbold for alle i Sorring Toustrup og omegn.

Mænd, kvinder, børn, ja simpelthen alle skal være med i denne festlige turnering, til byfesten i Sorring. Holdene skal have noget til fælles, f.eks. være fra samme gade, en familie, et firmahold, en bestyrelse, der må kun være en aktiv senior spiller, 16 år, på hver hold, det er for at det ikke bliver helt professionelle hold. Selvfølgelig er det sport, men vi sætter det shovprægede i højsæde, hvorfor man helst bør møde udklædt op.

Der bliver præmie til det vindende og bedst udklædte hold.

Pris 25,00 kr. pr. hold, som betales mandag aften inden start.

Vi starter mandag d. 9 aug. kl. 18,30, der spilles på tre baner, alle hold får en kamp på 2 x 15 minut. Vinderholdene fra mandag aften møder igen op tirsdag d. 10, kl. 18,30, hvor vi så vil finde 2 finalister som så spiller finalen søndag den 15 aug.

Uddrag af reglerne: Der spilles på håndboldmål, i gum-misko, i "ensartede" dragter, max. 5 mand på banen, fri udskiftning, der spilles uden off-side, målmændene må tage bolden med hænderne, ellers spilles med hjørnespark, frispark, indkast, straffespark og udvisning for grov spil - denne gælder til der er scoret i en af enderne.

TILMELDING →

KLIP

TILMELDINGSKUPON

Holdets navn:

Holdets leder:

Spillernes navn og alder:

Afleveres senest torsdag den 5 august til:

Kaj Jensen, Hovedgaden 46, Sorring tlf. 957191 eller

Jens Martin Jensen, Hovedgaden 39, Sorring tlf.

957243

